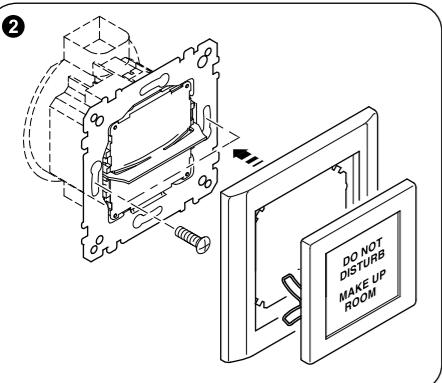
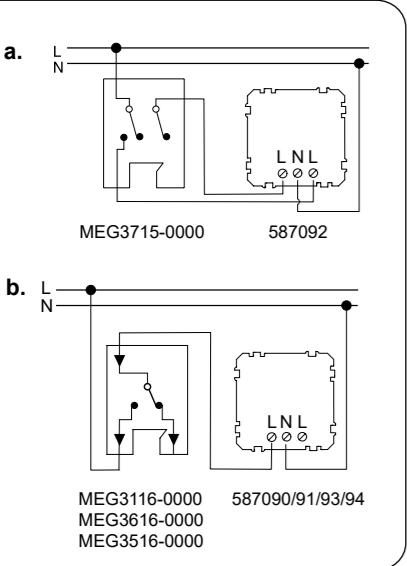


587090/91/93/94

587092

merten



en LED light signal insert

⚠️ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

de LED Lichtsignal-Einsatz

⚠️ GEFahr

LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN.

Eine sichere Elektroinstallation muss von qualifizierten Fachkräften ausgeführt werden. Qualifizierte Fachkräfte müssen fundierte Kenntnisse in folgenden Bereichen nachweisen:

- Anschluss an Installationsnetze
- Verbindung mehrerer elektrischer Geräte
- Verlegung von Elektroleitungen
- Sicherheitsnormen, örtliche Anschlussregeln und Vorschriften.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Tod oder zu schweren Verletzungen.

fr Insert de signalisation lumineuse à LED

⚠️ DANGER

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

Une installation électrique répondant aux normes de sécurité doit exclusivement être réalisée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de plusieurs appareils électriques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou de graves blessures.

es Mecanismo de señal luminosa LED

⚠️ PELIGRO

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

La instalación eléctrica solo debe ser realizada por profesionales cualificados de forma segura. Los profesionales capacitados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas:

- Conexión a redes
- Conexión de varios dispositivos eléctricos
- Tendido de cables eléctricos
- Normas de seguridad, reglas y regulamentos sobre cableado

El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones graves.

pt Dispositivo de sinal de luz LED

⚠️ PERIGO

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO

A instalação elétrica segura deve ser realizada unicamente por profissionais qualificados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:

- Ligação a redes
- Ligação de vários dispositivos eléctricos
- Instalação de cabos eléctricos
- Normas de segurança, regras e regulamentos locais de instalações eléctricas

O incumprimento destas instruções terá como consequências a morte ou ferimentos graves.

A completar com

- Central plate with window 5874.., 5870.. and corresponding frame

Volumen de entrega

- Insert, 6 symbol films

Acerca de este producto

El mecanismo de señal luminosa LED (en lo sucesivo denominado **mecanismo**) sirve como unidad de visualización iluminada.

- La versión monocolor está disponible en las colores de LED siguientes : verde 587090, rojo 587091, blanco 587093, azul 587094
- La versión bicolor tiene un LED de iluminación roja/verde 587092.

Para más información sobre el producto -> código QR

① Ligar o dispositivo

- a. Dispositivo de duas cores com um mecanismo de botão de bascula de persiana que contém uma proteção mecânica de tensão inversa

AVISO

O dispositivo pode ser danificado se forem ligadas duas fases diferentes.

- Ligar apenas a mesma fase aos terminais de ligação L.

Para esta aplicação, o botão de bascula para o interruptor de dois circuitos (4356.. e 4326..) está disponível com a impressão "bell crossed through" (campainha) e "chambermaid" (camareira).

Se ambas as áreas iluminadas se acenderem ao mesmo tempo, utilize o mecanismo do interruptor de série (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). O mecanismo do interruptor de série está conectado de la misma manera, pero no tiene protección contra tensión inversa.

- b. Dispositivo de cor única com mecanismo de interruptor duplo

AVISO

A transmissão de energia através dos dois terminais de ligação L pode destruir o dispositivo.

- Ligue sempre e apenas um terminal de ligação L.
- Não utilize os terminais de ligação L para ligação de passagem.

To be completed with

- Central plate with window 5874.., 5870.. and corresponding frame

Scope of delivery

- Insert, 6 symbol films

About this product

The LED light signal insert (hereinafter referred to as **insert**) serves as an illuminated display unit.

- The single-color version is available in the following LED colors: green 587090, red 587091, white 587093, blue 587094
- The two-colored version has a red/green LED lighting 587092.

Further product information -> QR-Code

① Connect the insert

- a. Two-coloured insert with shutter rocker switch insert with mechanical reverse voltage protection

NOTICE

The insert may be damaged if two different phases are connected.

- Only connect the same phase to the L connection terminals.

For this application, the rocker for two-circuit switch (4356.. and 4326..) is available with the imprint "bell crossed through" and "chambermaid".

If both illuminated areas should light up at the same time, use the series switch insert (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). The series switch insert is connected in the same way but has no reverse voltage protection.

- b. Single-coloured insert with two-way switch insert

NOTICE

Power transmission via the two L connection terminals can destroy the device.

- Only ever connect one L connection terminal.
- Do not use the L connection terminals for through-wiring.

② Mounting the insert

Technical Data

Supply voltage: AC 120 V - 230 V / 60 Hz
AC 150 V - 230 V / 50 Hz

Protection type:

IP 20

Dimensions LED light signal insert (W x H x D): 50.2 x 46.5 x 32 mm
(without separating web and supporting ring)

Dimensions of central plate (W x H):

55.5 x 55.5 mm

Zu komplettieren mit

- Zentralplatte mit Sichtfenster 5874.., 5870.. und entsprechendem Rahmen

Lieferumfang

- Einsatz, 6 Symbol-Folien

Über dieses Produkt

Der LED-Lichtsignal-Einsatz (im Folgenden Einsatz genannt) dient als beleuchtete Anzeigeeinheit.

- Die einfarbige Variante ist in folgender LED-Beleuchtung verfügbar: grün 587090, rot 587091, weiß 587093, blau 587094
- Die zweifarbige Variante verfügt über eine rot/grüne LED-Beleuchtung 587092.

Weitere Produktinformationen -> QR-Code

① Einsatz anschließen

- a. Zweifarbiges Einsatz mit Rolladen-Wippschalter-Einsatz und mechanischer Umkehrsperrre

HINWEIS

Der Einsatz kann beim Anschluss von zwei unterschiedlichen Phasen beschädigt werden.

- Schließen Sie nur die gleiche Phase an die L-Anschlussklemmen an.

Für diesen Anwendungsfall ist die Wippe für Serienschalter (4356.. und 4326..) mit dem Aufdruck „Klingel durchgestrichen“ und „Zimmermädchen“ erhältlich.

Sollen beide Leuchtbereiche gleichzeitig leuchten, verwenden Sie den Serienschalter-Einsatz (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). Der Serienschalter-Einsatz wird in gleicher Weise angeschlossen, hat jedoch keine Umkehrsperrre.

- b. Einfarbiger Einsatz mit Wechselschalter-Einsatz

HINWEIS

Eine Leistungsübertragung über die beiden L-Anschlussklemmen kann das Gerät zerstören.

- immer nur eine L-Anschlussklemme anschließen.
- L-Anschlussklemmen nicht zum Durchverdrahten verwenden.

② Einsatz montieren

Technische Daten

Versorgungsspannung: AC 120 V - 230 V / 60 Hz
AC 150 V - 230 V / 50 Hz

Schutzart IP 20

Abmessungen LED-Lichtsignal-Einsatz (B x H x T): 50.2 x 46.5 x 32 mm (ohne Trennsteg und Tragring)

Abmessungen Zentralplatte (BxH): 55.5 x 55.5 mm

À compléter avec

- Enjoliveur avec fenêtre 5874.., 5870.. et cadre correspondant

Contenu de la livraison

- Insert, 6 films de symboles

Au sujet de ce produit

L'insert de signalisation lumineuse à LED (dénommé ci-après **insert**) fait office d'unité d'affichage lumineuse.

- La version monochrome est disponible dans les couleurs de LED suivantes : vert 587090, rouge 587091, blanc 587093, bleu 587094
- La version bicolore est dotée d'un éclairage LED rouge/vert 587092.

Informations supplémentaires sur le produit -> QR code

① Connexion de l'insert

- a. Insert bicolore avec insert de commutateur à bascule de volet avec protection de tension inverse mécanique

REMARQUE

L'insert peut être endommagé si deux phases différentes sont connectées.

- Connectez uniquement la même phase aux bornes de connexion L.

Pour cette application, la bascule pour commutateur à deux circuits (4356.. et 4326..) est disponible avec l'impression « cloche barrée » et « femme de chambre ».

Si on souhaite que les deux zones illuminées s'allument en même temps, utiliser la série d'inserts de commutateurs (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). La série d'inserts de commutateurs est connectée de la même manière, mais ne possède pas de protection contre les tensions inverses.

nl LED-lichtsignaal-sokkel

▲ ▲ GEVAAR

GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK, EXPLOSIE, OF OVERSLAG

Een veilige elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door ervaren deskundigen. Ervaren deskundigen moeten een grondige kennis hebben van het volgende:

- Aansluiten op elektriciteitsnetwerken
- Aansluiten van meerdere elektrische apparaten
- Leggen van elektrische leidingen
- Veiligheidsnormen, lokale bedradingsoverschriften

Als deze instructies niet worden gevolgd, heeft dit de dood of ernstige verwondingen tot gevolg.

Aan te vullen met

- Centrale plaat met venster 5874..., 5870.. en bijbehorende afdekplaat

Inhoud van de levering

- Sokkel, 6 symboolfilms

Over dit product

De led-lichtsignaal-sokkel (hierna sokkel genoemd) dient als verlichte weergave-eenheid.

- De eenkleurige versie is beschikbaar in de volgende LED-kleuren: groen 587090, rood 587091, wit 587093, blauw 587094
- De tweekleurige versie heeft een rood/groene LED-verlichting 587092.

Meer productinformatie -> QR-code

① De sokkel aansluiten

- a. Tweekeurige sokkel met sokkel tuimelschakelaar voor roluit en mechanische beveiliging tegen omgekeerde spanning

OPMERKING

De sokkel kan beschadigd raken als er twee verschillende fasen op worden aangesloten.

- Sluit alleen dezelfde fase aan op de L-aansluitklemmen.

Voor deze toepassing is de tuimelschakelaar voor twee circuits (4356.. en 4326..) verkrijgbaar met de odruck "doorgehaalde klok" en "kamermeisje".

Als beide verlichte gedeelten tegelijkertijd moeten ophangen, gebruik dan de sokkel serieschakelaar (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). De serieschakelaarsokkel wordt op dezelfde manier aangesloten maar heeft geen beveiliging tegen omgekeerde spanning.

- b. Eenkleurige sokkel met tweewegs-schakelaarsokkel

OPMERKING

Stroomdoorgang via de twee L-verbindingsklemmen kan het apparaat onherroepelijk beschadigen.

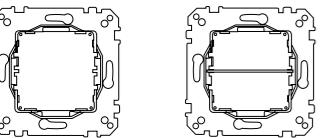
- Sluit nooit meer dan één L-aansluitklem aan.
- Gebruik geen L-aansluitklemmen voor doorbedrading.

② De sokkel monteren

Technische gegevens

Voedingsspanning:	AC 120 V - 230 V / 60 Hz
Beschermingsgraad:	IP 20
Afmetingen sokkel LED-lichtsignaal (B x H x D):	50,2 x 46,5 x 32 mm (zonder scheidingsnet en steunring)
Afmetingen van de centrale plaat (B x H):	55,5 x 55,5 mm

merten



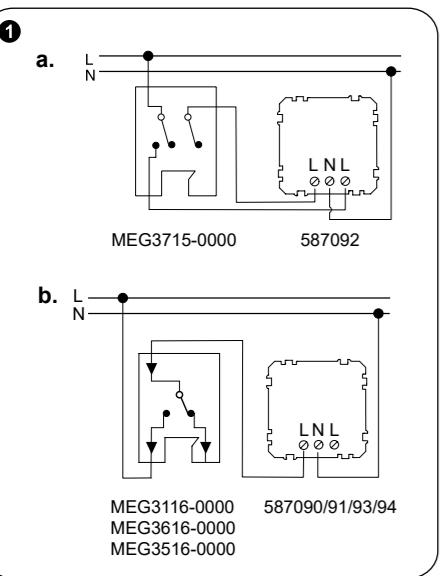
587090/91/93/94

587092



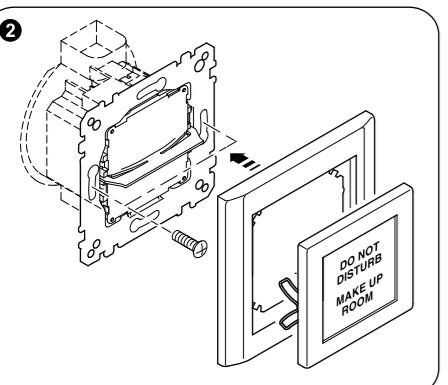
587090

587092



MEG3715-0000

587092



② Montering af indsatsen

da LED-lyssignalindsats

▲ ▲ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØD, EKSPLOSION ELLER LYSBUER

Af hensyn til sikkerheden må den elektriske installation kun udføres af kvalificerede fagfolk. Kvalificerede fagfolk skal kunne dokumentere omfattende viden inden for følgende områder:

- Tilslutning til fast el-installation
- Tilslutning af forskellige elektriske enheder
- Trækning af elektriske kabler
- Sikkerhedsstandarder, regler og regulativer for lokal ledningsføring

Hvis disse instruktioner ikke følges, vil det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser.

Installeres med

- Central plade med vindue 5874..., 5870.. og designgramme

Leveringsomfang

- Indsats, 6 symbolfilm

Om dette produkt

LED-lyssignalindsatsen (i det følgende betegnet som **indsats**) anvendes som en oplyst displayenhed.

- Den ensfarvede version fås i følgende LED-farver: grøn 587090, rød 587091, hvid 587093, blå 587094
- Den tofarvede version har et rødt/grønt LED-lys 587092.

Yderligere produktoplysninger -> QR-kode

① Tilslut indsatsen

- a. Tofarvet indsats med vippekontaktindsats til jalousier med mekanisk spærret spændingsbeskyttelse

BEMÆRK

Indsatsen kan blive beskadiget, hvis der forbides to forskellige faser.

- Forbind kun den samme fase til L-tilslutningsterminalerne.

Til denne applikation kan vippekontakten til dobbelt kredsløbskontakt (4356.. og 4326..) fås med prægningen "klokke streget over" og "kammerpige".

Hvis begge oplyste områder skal lyse samtidigt, skal du bruge seriekontaktindsatsen (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000, MEG3515-0000). Serieomskifterindsatsen er forbundet på samme måde, men har ingen spærret spændingsbeskyttelse.

- b. Enkeltfarvet indsats med tovejs kontaktindsats

BEMÆRK

Strømtransmission via de to L-tilslutningsterminaler kan ødelægge enheden.

- Forbind altid kun én L-tilslutningsterminal.
- Anvend ikke L-tilslutningsterminalerne til gennemgående kabelføring.

② Montering af indsatsen

Tekniske data

Forsyningsspænding: 120 - 230 V ac. / 60 Hz
150 - 230 V ac. / 50 Hz

Beskyttelsestype: IP 20

Dimensioner LED-lyssignalindsats (B x H x D): 50,2 x 46,5 x 32 mm (uden adskillende net og støtende ring)

Dimensioner for central plade (B x H): 55,5 x 55,5 mm

cs Mechanismus světelné LED signalizace

▲ ▲ NEBEZPEČÍ

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, EXPLOZE NEBO ZÁBLESKU

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:

- Připojování k instalacním sítím
- Připojení pojistek elektrických přístrojů
- Rozvod elektrické kabelů
- Bezpečnostní normy, místní pravidla a nařízení týkající se elektroinstalace

Nedodržení těchto pokynů může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

hu LED fényjelző betét

▲ ▲ VESZÉLY

ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY ÍVKISULÉS VESZÉLY

Bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos készülékek esetében a munkálatokat kizárolag szakképzett szakember végezi. A képzett szakembereknek igazolniuk kell, hogy alapos ismeretekkel rendelkeznek a következő területeken:

- Csatlakozás a telepítőhálózathoz
- Több elektromos eszköz csatlakoztatása
- Villamos vezetékek feltektése
- Biztonsági szabványok, helyi huzalozási előírások és rendeletek

Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

sk Mechanizmus svetelné LED signalizácie

▲ ▲ NEBEZPEČENSTVO

NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÝBUCHU ALEBO ELEKTRICKÉHO OBLÚKA

Bezpečnú elektrickú inštaláciu smú vykonávať len kvalifikovaný odborník. Kvalifikovaní odborníci musia disponovať dôkladnými znalostami v nasledujúcich oblastiach:

- Pripojenie do inštalačných sietí
- Pripojenie niekoľkých elektrických zariadení
- Uloženie elektrických kábelov
- Bezpečnostné normy, miestne elektroinstalačné smernice a predpisy

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrteľné alebo väzne zranenia.

nl LED-lichtsignaal-sokkel

▲ ▲ GEVAAR

GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK, EXPLOSIE, OF OVERSLAG

Een veilige elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door ervaren deskundigen. Ervaren deskundigen moeten een grondige kennis hebben van het volgende:

- Aansluiten op elektriciteitsnetwerken
- Aansluiten van meerdere elektrische apparaten
- Leggen van elektrische leidingen
- Veiligheidsnormen, lokale bedradingsoverschriften

Als deze instructies niet worden gevolgd, heeft dit de dood of ernstige verwondingen tot gevolg.

Aan te vullen met

- Centrale plaat met venster 5874..., 5870.. en bijbehorende afdekplaat

Inhoud van de levering

- Sokkel, 6 symboolfilms

Over dit product

De led-lichtsignaal-sokkel (hierna sokkel genoemd) dient als verlichte weergave-eenheid.

- De eenkleurige versie is beschikbaar in de volgende LED-kleuren: groen 587090, rood 587091, wit 587093, blauw 587094
- De tweekleurige versie heeft een rood/groene LED-verlichting 587092.

Meer productinformatie -> QR-code

① De sokkel aansluiten

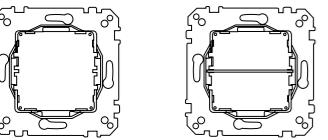
- a. Tweekeurige sokkel met sokkel tuimelschakelaar voor roluit en mechanische beveiliging tegen omgekeerde spanning

OPMERKING

De sokkel kan beschadigd raken als er twee verschillende fasen op worden aangesloten.

- Sluit alleen dezelfde fase aan op de L-aansluitklemmen.

Voor deze toepassing is de tuimelschakelaar voor twee circuits (435



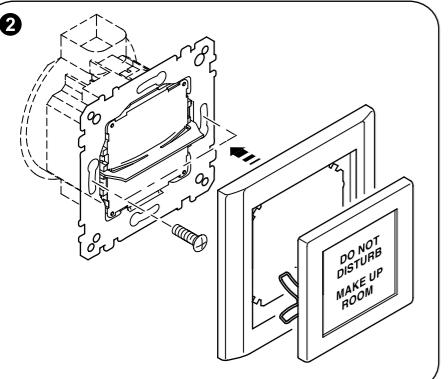
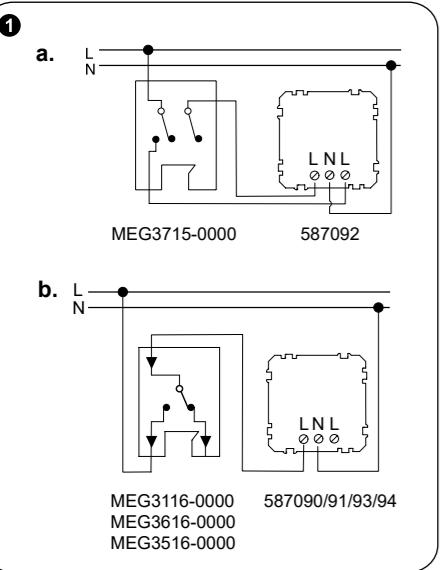
587090/91/93/94

587092

merten

587090

587092



et LED valgussignaali siseseade

⚠️ HOIATUS!

ELEKTRILÖÖGI, PLAHVATUSE VÕI KAARLEEGI OHT

Ohutu paigaldamise peab teostama koolitatud professional. Koolitatud professionalil peavad olema põhjalikud teadmised järgmistes valdkondades:

- Ühendamine paigaldusvõrkudesse
- Mitme elektriseadme ühendamine
- Elektrojuhtmete paigaldamine
- Ohutusstandardid, kohalikud juhtmete vedamise reeglid ja regulatsioonid

Käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsisid vigastusi või surma.

Siseseadmele tuleb täiendaval lisada

- Keskplat ar logu 5874.., 5870.. un atbilstošu rāmi

Tarne ulatus

- Siseseade, 6 sümboleklet

Teave selle toote kohta

LED valgussignaali siseseade (edaspidi **siseseade**) toimib valgustatud kuvalokina.

- Ühevärviline versioon on saadaval järgmistes LED-värvides: roheline 587090, punane 587091, valge 587093, sinine 587094
- Kahevärvilisel versioonil on punane/roheline LED-valgustus 587092.

Täiendav teave toote kohta -> QR-kood

1 Siseseadme ühendamine

- a. Kahevärviline siseseade sulguri lülitili siseseade ja mehaanilise vastupinge kaitsega

TEADE

Siseseade võib viga saada, kui ühendatud on kaks eri faasi.

- Ühendage L-ühendusterminalidesse ainult sama faas.

Selle rakenduse jaoks on saadaval kaheahelalise lülitili (4356... ja 4326...) nupp kirjeaga „läbi kriipsutatud kell“ ja „toateenindaja“. Kui mõlemad valgustatud alad peaksid samal ajal süttima, kasutage sarja lülitili siseseade (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). Sarja lülitili siseseade on ühendatud samal viisil, kuid sellel puudub vastupinge kaitse.

- b. Ühevärviline siseseade kahesuunalise lülitiga siseseadmega

TEADE

Kahe L-ühenduse pistiku kaudu toimuv vooluhendus võib seadme hävitada.

- Ühendage korraga vaid üks L-ühenduse pistik.
- Ärge kasutage L-ühenduse pistikuid läbiva kaabelduse jaoks.

2 Siseseadme paigaldamine

Tehnilised andmed

Toitepinge: AC 120 V - 230 V / 60 Hz
AC 150 V - 230 V / 50 Hz

Kaitsetüp:

IP 20

LED valgussignaali sise-
seadme mõõtmed
(L x K x S):

LED valgussignaali
ühendusdetail mõõtmed
(L x K):

50,2 x 46,5 x 32 mm
(ilmā vörku ja tugiröngast eralda-
mata)

55,5 x 55,5 mm

lv LED gaismas signāla mehānisms

⚠️ BĪSTAMI

ELEKTROŠOKA, EKSPLOZIJAS VAI ELEKTRISKĀ LOKA UZLIESMOJUMA RISKS

Drošu elektroinstalācijas ierīkošanu var veikt tikai kvalificēti specialisti. Kvalificētiem speciālistiem padziļināti jāpārziņa šādas jomas:

- pieslēgšana instalācijas tīkliem;
- vairāku elektroieriču pieslēgšana;
- elektrības kabeļu ierīkošana;
- drošības standarti, vietējie noteikumi un prasības attiecībā uz elektroinstalāciju.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas.

Jāpapildina ar

- centrálo plati ar logu 5874.., 5870.. un atbilstošu rāmi

Piegādes apjoms

- Mehānisms, 6 simbolu filmas

Par šo produktu

LED gaismas signāla mehānisms (turpmāk tekstā – „mehānisms“) kalpo kā apgaismota displeja ierīce.

- Vienas krāsas versija ir pieejama šādās LED krāsās: zaļa 587090, sarkana 587091, balta 587093, zila 587094
- Divu krāsu versijai ir sarkana/zaļa gaismas diode 587092.

Papildinformācija par produktu -> skatīt kvadrātkodu

1 Mehānisma pieslēgšana

- a. Kahevärviline siseseade sulguri lülitili siseseade ja mehaanilise vastupinge kaitsega

TEADE

Siseseade võib viga saada, kui ühendatud on kaks eri faasi.

- Ühendage L-ühendusterminalidesse ainult sama faas.

Šim pielietojumam ir pieejams balansieris divu kēžu slēdzim (4356.. un 4326..) ar uzdruku „pārsvītrots zvans“ un „apkrōja“. Ja nepieciešams, lai abas izgaismotās zonas iedegtos vienlaicīgi, lietojiet sērijevida slēža mehānismu (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). Sērijas slēža mehānisms tiek savienots tādā pašā veidā, bet tam nav reversā sprieguma aizsardzības.

- b. Ühevärviline siseseade kahesuunalise lülitiga siseseadmega

IEVĒRĪBAI

Mehānisms var tikt sabojāts, ja ir savienotas divas dažādas fāzes.

- L savienojuma spailēm pievienojet tikai vienu un to pašu fāzi.

For this variant, a bell-crossed-through switch (4356.. and 4326..) is available with "pārsvītrots zvans" and "apkrōja". If the illuminated zones need to turn on simultaneously, use a series-type switch (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). The series switch mechanism is connected in the same way, but it does not have reverse voltage protection.

- b. Vienvērtīgas mehānismi ar divvirzenu slēža mehānismu

IEVĒRĪBAI

Strāvas padeve pa divām L savienojuma spailēm var sabojāt ierīci.

- Vienmēr pieslēdziet tikai vienu L savienojuma spaili.
- Neizmantojet L savienojuma spailes vadu izvadīšanai cauri.

2 Mehānisma montāža

Tehnikiski dati

Barošanas spriegums: AC 120 V-230 V / 60 Hz
AC 150 V-230 V / 50 Hz

Aizsardzības tips:

IP 20

LED gaismas signāla mehānisms izmēri
(P x A x D):

Centrālās plates izmēri
(P x A):50,2 x 46,5 x 32 mm
(bez atdalošā tīkla un atbalsta gredzena)

55,5 x 55,5 mm

ru Механизм светодиодного сигнала

⚠️ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях:

- подключение к электрическим сетям;
- соединение электрических устройств;
- прокладка электрических кабелей;
- правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа.

Несоблюдение этих указаний приводит к летальному исходу или серьезным травмам.

Комплектация

- Центральная пластина с окном 5874.., 5870.. и соответствующей рамой

Объем поставки

- Механизм, 6 пленок с символами

Об этом изделии

Механизм светодиодного сигнала (далее называемый **механизмом**) служит в качестве дисплея с подсветкой.

- Одноцветная версия доступна в следующих цветах светоизделия: зеленый 587090, красный 587091, белый 587093, синий 587094
- Двухцветная версия оснащена красным/зеленым светоизделием 587092.

Дополнительная информация об изделии -> QR-код

1 Подключение механизма

- a. Двухцветный механизм с механизмом клавишного выключателя с механической защитой от обратного напряжения

ПРИМЕЧАНИЕ

Механизм может быть поврежден, если подключены две разные фазы.

- Подключать только ту же фазу к клеммам L-образного соединения.

For this variant, a bell-crossed-through switch (4356.. and 4326..) is available with "pārsvītrots zvans" and "apkrōja". If the illuminated zones need to turn on simultaneously, use a series-type switch (MEG3115-0000, MEG3615-0000, MEG3515-0000). The series switch mechanism is connected in the same way, but it does not have reverse voltage protection.

- b. Vienvērtīgas mehānismi ar divvirzenu slēža mehānismu

ПРИМЕЧАНИЕ

Передача питания через две клеммы L-образного соединения может привести к повреждению устройства.

- Всегда подключать только одну клемму L-образного соединения.

• Не использовать клеммы L-образного соединения для сквозного монтажа.

2 Монтаж механизма

Технические характеристики

Напряжение питания: 120–230 В пер.тока/60 Гц

150–230 В пер.тока/50 Гц

Класс защиты: IP 20

Размеры механизма светодиодного сигнала (W x H x T): 50,2 x 46,5 x 32 мм (без разделения полотна и опорного кольца)

Размеры центральной пластины (W x H): 55,5 x 55,5 мм

2 Монтаж механизма

Комплект механизма

Технические характеристики

Напряжение питания: 120–230 В пер.тока/60 Гц

150–230 В пер.тока/50 Гц

